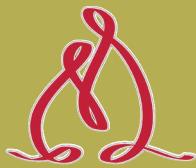


Siri
Nabil & Nabilah

Di Mandakah Ayah?

hasil karya
Sarifah Hassan



Malay Language Learning
and Promotion Committee

Prakata oleh Pengerusi MLLPC



Profesor Madya Dr. Muhammad Faishal Ibrahim

Setiausaha Parliment Kanan
Kementerian Pendidikan dan Kementerian Pembangunan
Sosial dan Keluarga
Pengerusi, Jawatankuasa Pembelajaran dan
Penggalakan Penggunaan Bahasa Melayu (MLPC)

'Pelajar Aktif, Pengguna Cekap' merupakan matlamat pembelajaran Bahasa Ibunda di Singapura. Murid-murid haruslah dibekalkan dengan bahan bacaan yang kreatif untuk mendorong minat mereka terhadap pembelajaran Bahasa Ibunda. Lebih banyak bahan bacaan yang dapat mereka akses, lebih baik natijahnya.

Siri Nabil dan Nabilah telah diilhamkan pada tahun 2015 untuk murid-murid sekolah rendah khususnya bagi Darjah 1 dan 2 dengan tujuan untuk menambah jumlah bahan bacaan tempatan bahasa Melayu. Buku-buku yang dihasilkan oleh guru-guru Bahasa Melayu Singapura ini telah mendapat sambutan baik daripada kanak-kanak, ibu bapa dan juga para pendidik.

Lanjutan daripada maklum balas tersebut, Siri Nabil dan Nabilah diteruskan untuk murid-murid Darjah 3 dan 4 pula. Terdapat pembaharuan yang telah dilakukan terutama sekali aspek jalan cerita dan penampilan watak-watak dalam siri tersebut agar dapat memenuhi cita rasa para pembaca yang berusia antara sembilan hingga sepuluh tahun. Selain itu, aktiviti-aktiviti susulan setelah membaca disediakan untuk membolehkan ibu bapa dan ahli keluarga terlibat sama. Aktiviti membaca bersama-sama keluarga dapat memupuk sikap-sikap positif dan berpotensi menanamkan nilai-nilai yang baik.

Guru merupakan golongan yang dekat dengan murid. Mereka mengenali minat dan cita rasa murid. Oleh hal yang demikian, setiap sumbangan guru dalam penghasilan siri buku bacaan ini amat dihargai. Kepada guru-guru yang telah menyumbang dalam penulisan buku cerita ini, saya mengucapkan syabas dan ribuan terima kasih.

Besar harapan saya agar usaha ini dapat diteruskan dan lebih banyak karya dapat dihasilkan demi kemajuan dan pembangunan intelek anak-anak kita. Semoga mereka bakal menjadi pengguna bahasa ibunda yang cekap dan yakin serta berbangga akan bahasa dan budaya Melayu.

*Burung punai di pucuk rebung,
Anak kedidi terbang berempat;
Bahasa disanjung budaya dijunjung,
Majulah seni bangsa berdaulat.*

PENGHARGAAN

Para Penulis Buku Darjah 4

Salina Hussin	Mulianya Hatimu
Suzanah Yahaya	Bo, Bo, Boling!
Suriani Sokran	Terima Kasih
Md Hizammuddin Md Yusof	Planet Ceper
Juraida Miswari	Salam Sayang
Suzanah Miswari	Pasar Malam
Nurhidaya Mohd Sidik	Pulau Semakau
Suhainis Samsi	Kota Singa
Sarifah Hassan	Di Manakah Ayah?
Nur Syazwani Shaibani	Cinta T

Pengurusan Pembinaan Buku

Penasihat Projek	Zafilin Abdul Hamid
Editor	Zainaba Omar
Sekretariat MLLPC	Siti Fazila Ahmad
	Murshidah Hassan
	Nasrudin Raja Sulaiman
	Nur Fa'izah Matnoor
	Nur Sifa Hussin
	Muslimah Misti

Di Manakah Ayah?

hasil karya
Sarifah Hassan





Ayah akan dihantar bertugas
di Amerika Syarikat.

Berapa lama Ayah di sana?

Ayah bertugas di sana
selama tiga bulan.



Wah, seronoknya!
Bolehlah kita ikut, Ayah.

Eh,tidak boleh! Ayah bukan
pergi bercuti. Ayah ada
tugas penting yang perlu
dilakukan di sana.



Nabilah akan rindu
akan Ayah!

Kita boleh menghubungi
Ayah menerusi Facetime
atau Skype!

Ya, kita boleh bertanya khabar
sambil berbual-bual di alam maya.





Jika begitu, hubungilah kami pada waktu malam supaya kita dapat berbual panjang.

Jangan khuatir, anak-anak Ayah. Kita akan bertemu di alam maya.

Kami akan menunggu Ayah di hadapan komputer.

Nabil dan Nabilah jangan
nakal-nakal, ya? Kamu berdua
harus dengar cakap Ibu, ya?

Baiklah, Ayah.



Ibu, Ayah telah berangkat 10 jam yang lalu. Sudahkah Ayah mengirim khabar dari sana?

Nabilah, perjalanan Ayah ke sana mengambil masa kira-kira 18 jam lamanya.

Ayah telah berjanji akan menghantar pesanan ringkas sebaik sahaja Ayah mendarat di Lapangan Terbang Antarabangsa Los Angeles.



Nabil dan Nabilah, setelah Ayah mendapat rangkaian Wi-Fi barulah Ayah dapat menghubungi kita.

Hari berganti hari. Namun tidak ada berita daripada Ayah. Nabil dan Nabilah menanti panggilan telefon daripada ayah mereka dengan penuh harapan. Puan Natasha telah mencuba berkali-kali untuk menghubungi suaminya tetapi tidak berhasil.





Tidurlah anak-anak Ibu sayang.
Ayah akan menghubungi kita
sebaik sahaja mendapat talian.
Jangan risau.

Di manakah Ayah?

Mengapakah masih
belum ada berita?

Pada hari itu, Nabil dan Nabilah tidur dengan ibu mereka. Mereka risau.

Sudah masuk hari keempat, namun masih belum ada berita daripada Ayah.





Belum lagi, sayang. Nanti kita cuba lagi untuk hubungi Ayah, ya.



Telefon Ayah rosak?

Ayah terlibat dalam
kemalangan?

Kapal terbang yang
dinaiki ...

KRRR...KRRR...





Abang! Abang di mana?
Apakah yang terjadi?

Ayah! Mengapa ayah tidak hubungi kami?



Cuaca di sini kurang baik. Angin kencang diikuti dengan salji. Semua talian terputus. Tiada Internet dan tiada talian telefon.

Keadaan tidak selamat untuk keluar ke jalan raya.

Kini, keadaan sudah pulih kembali.

Nabil dan Nabilah berasa lega dan gembira setelah dapat melihat ayah mereka melalui panggilan video.



Nabil harap Ayah akan segera pulang.

Ya, Nabilah rindu akan Ayah.

Ayah juga tidak suka berjauhan dengan kamu berdua. Tetapi, Ayah perlu bekerja di sana. Kita doakan Ayah selamat kembali, ya.

Glosari

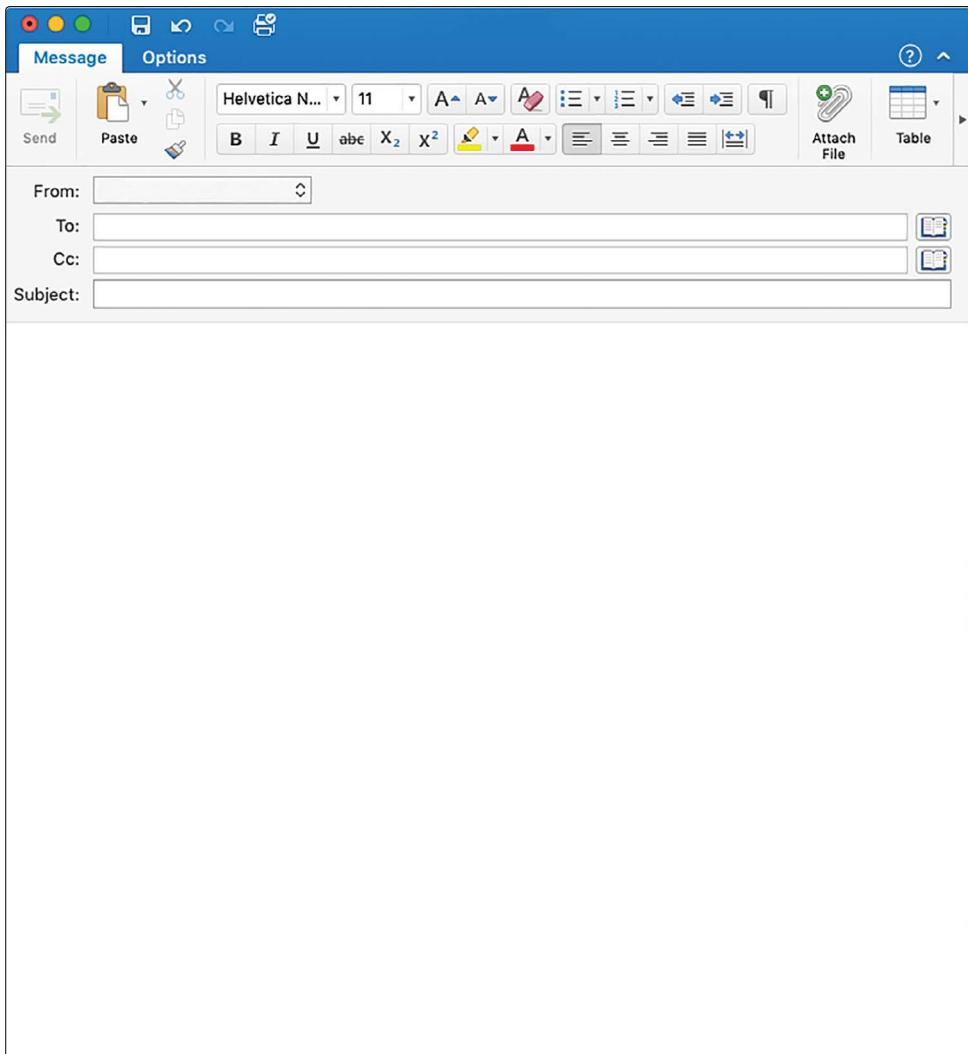
Perkataan	Maksud
bertugas (hlm. 2)	bekerja
rindu (hlm. 4)	ingin sangat berjumpa seseorang
berangkat (hlm. 8)	bertolak / pergi ke tempat lain
mengirim (hlm. 8)	menghantar
mendarat (hlm. 8)	turun dari udara ke tanah
lega (hlm. 18)	perasaan dan fikiran yang tenteram



Aktiviti Bersama Keluarga

Nama Aktiviti: Menghantar E-Kad/E-Mel

Galakkan anak anda untuk menghantar kad elektronik (e-kad) atau e-mel kepada seorang ahli keluarga, saudara mara atau sahabat yang tinggal berjauhan. Bincangkan dengan anak anda tentang kandungan yang boleh ditulis dalam e-kad atau e-mel tersebut







© 2018 Kementerian Pendidikan Singapura

Hak cipta terpelihara. Tidak dibenarkan mengeluar ulang, menyimpan atau menerbitkan semula mana-mana bahagian isi kandungan buku ini dalam apa jua bentuk sama ada secara elektronik, fotokopi, rakaman atau cara lain sebelum mendapat izin bertulis daripada pemilik hak cipta buku ini.

Diterbitkan oleh



Ministry of Education
SINGAPORE



Malay Language Learning
and Promotion Committee

Kementerian Pendidikan Singapura
dan
Jawatankuasa Pembelajaran dan Penggalakan
Penggunaan Bahasa Melayu

Illustration and Design by Thoughts Creations
Email: sales@thoughts.com.sg

First published 2018

All rights reserved. No part of this publication may be produced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior permission of the copyright owner.

DI MANAKAH AYAH?
ISBN 978-981-11-6416-3

Printed in Singapore

